

CURRICULUM VITAE



Traductrice français hongrois

Nom : Ildikó Dawance BUTZ
Nationalité : Belge
Adresse : 18 Rue Grand Poirier 4577 Vierset-Barse, Belgique
Téléphone: +3285309009
Téléphone portable: +32498612669
E-mail: butzildiko@gmail.com , butzildiko@skynet.be
Messagerie Skype: lanouh

J'habite en Belgique depuis 2005.

1990 Certificat de traducteur et interprète - université ELTE
Budapest
depuis **1988** indépendante, interprétariat, traduction

Références professionnelles

Sté Tesco (Société de coopération internationale),
Central Nucléaire de Paks,
Boiron, Monétel, Sofrerail,
Michelin, Gaz de France etc.

Mise en place du système de l'assurance qualité à
l'usine de Michelin en Hongrie pendant 7 ans, dans
chaque corps de métier
Traductions hydraulique, mécanique, bâtiment,
chimie, pharmacie, médecine, les différentes
branches de l'industrie, énergie nucléaire,
environnement, déchets toxiques (incinérateur,
décharge), études ferroviaires, téléphonie, fabrication
des pneumatiques, brevets, automobile, études,
comptes annuels, documents juridiques, contrats,
etc.

Langue maternelle : hongrois
Langues étrangères : français - connaissances approfondies
turc

Trados Studio19, Déjà Vu X2, X3 Pro